



Urversammlung vom Donnerstag 10. September 2020

Ort: Turnhalle Primarschule Salgesch
Zeit: 19:30 Uhr bis 20.30 Uhr
Anwesende: Gemeinderat und Gemeindeschreiber
Entschuldigt: -
Anwesende: 15 Personen (inkl. GR und Gemeindeschreiber)
Eingeladene: -

1. Begrüssung

Gemeindepräsident Gilles Florey eröffnet die heute einberufene Urversammlung und heisst alle herzlich willkommen.

Die Urversammlung wurde gemäss den gesetzlichen Bestimmungen einberufen – Die Jahresrechnung lag ab Freitag, 21. August 2020 auf und zeitgleich wurde die Jahresrechnung ebenfalls auf der Homepage der Gemeinde im Internet aufgeschaltet.

An der heutigen Urversammlung werden nachfolgende Traktanden behandelt:

- Traktanden:
1. Begrüssung
 2. Wahl der Stimmenzähler
 3. Protokoll der Urversammlung vom 12. Dezember 2019
 4. Genehmigung der Jahresrechnung 2019
 - 4.1 Lesung der Jahresrechnung 2019
 - 4.2 Abnahme des Kontrollberichtes
 - 4.3 Diskussion
 - 4.4 Genehmigung der Jahresrechnung 2019
 5. Verschiedenes

Der Gemeindepräsident erkundigt sich bei den Anwesenden ob jemand Einwände gegen die Einberufung und die Traktanden hat.

Die Versammlung hat ansonsten keine Einwände gegen die Einberufung und die Traktanden der Urversammlung und genehmigt diese stillschweigend.



2. Wahl der Stimmenzähler

Der Versammlung werden nachfolgende anwesende Personen vorgeschlagen:

Frau Charlotte Pichel

Die Versammlung genehmigt die Stimmenzählerin und verzichtet auf Gegenvorschläge.

3. Protokoll

Das Protokoll der Urversammlung vom 12. Dezember 2019 wurde im Internet zur Verfügung gestellt und während der Auflagezeit in der Gemeindekanzlei bereitgestellt. Deshalb wird auf das Verlesen verzichtet.

Antrag an die Urversammlung:

Der Gemeinderat empfiehlt der Urversammlung das Protokoll vom 12. Dezember 2019 zu genehmigen.

Ja:	15
Nein:	0
Enthaltungen:	0

Dem Protokollführer wird das Erstellen des Protokolls verdankt.

4. Jahresrechnung der Gemeinde Salgesch 2019

4.1. Lesung der Jahresrechnung 2019

Der Gemeindepräsident Gilles Florey fasst in der Übersicht der Investitionen die gesamten Ausgaben und Einnahmen zusammen und führt aus, dass nun die einzelnen Gemeinderäte ihre Investitionen im Einzelnen vorstellen und das Detail zu den Ausgaben anhand der Powerpoint-Präsentation erläutern werden.

Dem Gemeindepräsidenten erscheint es wichtig, dass die Bevölkerung sieht, welche Gemeinderäte für die jeweiligen Projekte zuständig sind.



Wortmeldungen

Francois Kuonen

Er schätzt den genannten Investitionsbetrag über Fr. 300'000.00 für die Projektierung des neuen Schulhauses, als zu hoch ein. Man hätte diese Arbeiten ohne weiteres zum halben Preis machen können.

Gemeindepräsident Gilles Florey nimmt die Information von Herrn Kuonen auf und dankt für die Ausführungen.

Karl Bayard

Nimmt bezug auf sein Schreiben an die Gemeinde betreffend Sicherheit auf der Teufelsbrücke. Die Arbeiten am Geländer sind nun abgeschlossen. An sich ist man seinem Wunsch nachgekommen. Dennoch sieht er noch eine grosse Gefahr zwischen dem Steg und dem Geländer – es klafft eine grosse Lücke dazwischen. Ein Kind kann ohne weiteres dazwischen rutschen. Es gilt hier eine technische Lösung zu finden, um diese Lücke zu schliessen.

Gemeindepräsident Gilles Florey nimmt die Anregung auf und wird dem Anliegen nachgehen.

Francois Kuonen

Die Parkplätze Untere Zell und Alte Sagu müssen gebührenpflichtig sein – es darf nicht sein, dass die Gemeinde weiterhin auf diese Einnahmen verzichtet.

Der Gemeindepräsident Gilles Florey hält fest, dass diese Parkplätze gebührenpflichtig sein werden.

Der Gemeindepräsident Gilles Florey übernimmt wieder das Wort und präsentiert den Anwesenden einen Überblick über die Verwaltungsrechnung 2019 mit seinen Aufwendungen, Erträgen und Resultaten. Er schlägt der Versammlung vor, dass der Gemeindeschreiber die Jahresrechnung gemäss der Präsentation durchgeht und entsprechend einzelne Positionen kommentiert.

Der Gemeindeschreiber Stefan Schmidt geht die einzelnen Rubriken der Laufenden Rechnung mit Hilfe einer PowerPoint – Präsentation durch. Diese visualisiert die Veränderungen zur Vorjahresrechnung 2018 wie auch zu Budget 2019 durch Balkendiagramme der jeweiligen Rubrik.

Keine Wortmeldungen – ausser der Gratulation von **Francois Kuonen** an den Gemeinderat, für das gute Resultat.



4.2. Revisorenbericht

Aufgrund der derzeitigen COVID-19 – Situation wurde auf die Einladung der Revisionsfirma APROA für das Verlesen des Revisionsberichtes verzichtet. Die Firma APROA Revisionsgesellschaft delegiert das Vorlesen des Revisionsbericht an den Gemeindepräsidenten Gilles Florey. Der Gemeindepräsident hält fest, dass das Original aufgelegt hat und liest nun im Detail den Revisorenbericht den Anwesenden vor.

4.3. Diskussion

Der Gemeindepräsident Gilles Florey eröffnet die Diskussion und hält fest, dass zur Jahresrechnung 2019 keine Wortmeldungen vorliegen.

4.5. Genehmigung der Jahresrechnung 2019

Der Gemeinderat genehmigte an seiner Sitzung vom 19. Mai 2020 die Jahresrechnung 2019 in seiner vorliegenden Form.

Antrag an die Urversammlung:

Der Gemeinderat beantragt der Urversammlung, die Jahresrechnung 2019 bestehend aus der *Bestandesrechnung*, *Laufenden Rechnung* und der *Investitionsrechnung* zu genehmigen.

Ja:	15
Nein:	0
Enthaltungen:	0

Der Gemeindepräsident Gilles Florey bedankt sich bei den Anwesenden für ihr Vertrauen und dankt ebenfalls der Revisionsgesellschaft, Gemeinderat Vincent Epiney, sowie dem Gemeindeschreiber Stefan Schmidt und der Finanzabteilung Chantal Constantin für ihre Arbeit an der Jahresrechnung 2019.

5. Verschiedenes

Karl Bayard

erkundigt sich zum weiteren Vorgehen der Baustelle an der Cinastrasse. Er führt aus, dass bei einer Vereisung die Strasse, für ihn die Situation vor seinem Haus gefährlich sein kann.



Gemeinderat Didier Cina hält fest, dass in der kommenden Woche die Arbeiten wiederaufgenommen werden.

François Kuonen

möchte wissen, wie lange die Cinastrasse noch geschlossen bleiben wird.

Gemeinderat Didier Cina informiert die Anwesenden, dass die Strasse wohl noch bis Anfangs 2021 nicht für den Verkehr geöffnet werden kann. François Kuonen zeigt sich erstaunt, dass dies so lange dauern wird. Gemeinderat Didier Cina orientiert über die bevorstehenden Arbeiten und begründet die Dauer der Strassensperrung. Gemeindepräsident Gilles Florey sieht die Gemeinde in der Pflicht die Baustelle zu kontrollieren. Die im Baugesuch vorhandenen Rapporte der Spezialisten waren im Vorfeld positiv – dieser Mauerfall liess sich nur schwer voraussehen.

Francois Kuonen

erkundigt sich über die kommenden Kostenvoranschläge der Gemeinde Salgesch. Dies in Zusammenhang mit der ganzen Situation rund um den Ertragsausfällen u.a. der Kellereien, weil schon heute bekannt ist, dass kommendes Jahr keine Messen durchgeführt werden können (COVID-19)

Gemeindepräsident Gilles Florey führt aus, dass die Auswirkungen innerhalb der Steuereinnahmen erst zwei Jahre später erkennbar sein werden. Gilles sieht auch Handlungsbedarf aller, die Gelder aus den bereitgestellten Fonds herauszuholen, welche aus Corona-Gelder finanziert werden.

Bezüglich der ausfallenden Festivitäten und Anlässen im Dorf frustriert es den Gemeindepräsident sehr, dass man zum Beispiel bei der Neueröffnung der sog. Teufelsbrücke die Bevölkerung nicht einladen kann.

Vizepräsident Stéphane Revey hält fest, dass man bei Feierlichkeiten als Gemeinde eine Vorbildfunktion hat und nicht nur Schutzkonzepte von Dritten verlangen darf, sondern auch selbst solche befolgt muss.

Gemeindepräsident Gilles Florey dankt allen Gemeinderäten für ihre wertvolle Arbeit zu Wohle der Gemeinde Salgesch und schliesst die Versammlung am 20.30 Uhr ab.

Aufgrund der gegenwärtigen Situation wird auf einen Aperitif verzichtet. Er bittet die Anwesenden um Verständnis dafür.

GEMEINDE SALGESCH

Der Präsident

Der Schreiber

sig.

Gilles Florey

sig.

Stefan Schmidt